



ವ್ಯೇರುಧ್ವದ ಸಂಗತಿಗಳು ಒಂದಾಗುವ ಸೋಜಿಗ್

ನಾಗತಿಕಳ್ಳಿ ಚಂದ್ರಶೇಖರ್ ಅವರ
ಹಿನ್ನೆನ್ನೆನೇ ಸಿನಿಮಾ ‘ಇಂಡಿಯಾ
ವರ್ಸಸ್’ ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್ ಜ. 24ಕ್ಕೆ
ತೆರೆಗೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಆ ಸಿನಿಮಾ
ರೂಪಗೊಂಡ ಬಗೆ, ಆ ಕಥೆಯ
ಹಿಂದಿನ ತಾಪ್ತಿಕತೆಯ ಕುರಿತು
ಮೇಷ್ಟ್ ಇಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡಿದ್ದಾರೆ.

■ ಪದ್ನಾಭ ಭಟ್

ಚಿಕ್ಕ: ಎಸ್.ಕೆ. ದಿನೇಶ್

◆ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಮತ್ತೆ ನಿಮ್ಮ ನಿರ್ದೇಶನದ ನಿಮಿಷಾಂದು ತರೆಗೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಈ ಅಂತರ ಉದ್ದೇಶಪೂರ್ವಕವೇ?

ಈ ಚಿಕ್ಕದ ಕ್ಯಾನ್ಸಾಸ್ ತುಂಬ ದೊಡ್ಡದು. ಸಾಕಷ್ಟು ಸಂಶೋಧನೆಯ ಅಗತ್ಯ ಇತ್ತು. ಒಂದು ಕಡೆ ಅಂಡಮಾನ್‌ನಿಂದ ಅಮೃತಸರದರವರೆಗೆ ಈ ಕಥೆ ಸಂಚಿತವುತ್ತದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಲಂಡನ್‌ನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕಥೆ ಇದೆ. ಯಾವುದೋ ಥಾರಿನ್ ಲೋಕೇಶನ್‌ಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಡು ಚಿಕ್ಕಿಕರಿಕೆಹೊಂದು ಬರುವ ಬಗೆಯ ಕಥೆ ಅಲ್ಲ ಅದು. ಆ ದೇಶದ ಮನುಷ್ಯರ ಚರಿತ್ಯೆಯ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳುವ ಅಗತ್ಯ ಇತ್ತು. ಇದು ದೊಡ್ಡ ಬಚೆಗೊನ ಸಿನಿಮಾವೂ ಹೌದು. ಆ ವ್ಯವಹಾರದ ಕೆಲಸಗಳಿಗೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮಯ ಹಿಡಿಯಿತು.

◆ ಇದು ಇದುವರೆಗಿನ ನಿಮ್ಮ ನಿರ್ದೇಶನ ಹಿಂದಿನ ಸಿನಿಮಾಗಳಿಂತ ಹೇಗೆ ಭಿನ್ನ?

ನಾನು ಯಾವುದೇ ಹೋಸ ಸಿನಿಮಾ ಮಾಡುವಾಗ ಅದು ಹಿಂದಿನ ಎಲ್ಲಾ ಚತುರ್ಭಾಗಿಗಂತೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದು ಪ್ರಾಜ್ಞಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಚ್ಚರವಹಿಸುತ್ತೇನೆ. ಹಾಗಾಗಿ ‘ಉಂಡು ಹೋದ ಕೊಂಡು ಹೋದ’ ಸಿನಿಮಾದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ (ಅವುಗಳ ಸೋಲು ಗೆಲುವು ಏನೇ ಇದ್ದರೂ) ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭವನೇ ಆಗದ ಹಾಗೆ ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನೇ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಮಾನಸ್ಯ; ಕಲಿಯುವ ಹಂಬಲು. ‘ನನಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತು; ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನೇ’ ಎಂದು ನಾನು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ‘ಇದು ನನಗೆ ಏನೂ ಅಂತ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ’ ಎಂದುಕೊಂಡೇ ನಾನು ಒಂದು ಚಿಕ್ಕಕಥೆಗೆ ಪ್ರೇರಿತಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಇಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಪ್ರೇಮಕಥೆ ಇದೆ. ಆದರೆ ಅದರ ಆಚೆಗೂ ಏನೋ ಒಂದಿಷ್ಟು ಹೇಳಬೇಕು ಎಂಬ ತುಂಡಿತ ಈ ಚಿಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದೆ.

ಎರಡು ಮೂರು ಪದರಗಳಲ್ಲಿ ಕಥೆ ಬಿಂಬಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಕ್ಯಾನ್ಸಾಸ್ ಪದರವಿದೆ. ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಕುರಿತಾದ ಚರಿತ್ಯೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜಿಜ್ಞಾಸೆ ಇರುವಂಥ ಇನ್ನೊಂದು ಪದರವೂ ಇದೆ. ವರ್ತಮಾನದಲ್ಲಿ ನಿಯತೊಂದು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ, ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಮತ್ತೆ ಫಳಿಸಿರುವಂಥ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಫಳಿನೆಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ನೋಡಬೇಕು, ಹೇಗೆ ನೋಡಬಾರದು, ಅವುಗಳನ್ನು ಈಗ ಶಿಧುವಡಿ ಮಾಡಲು ಸಾಧಾರ್ವೇ ಅಥವಾ ಹಾಗೆಯೇ ಅದನ್ನು ಬಿಂಬಿಕೊಂದು ಹೋಗಬೇಕೇ? ಇವುಗಳ ಬಗೆ ಭಾರತ ಏನು ಯೋಚಿಸುತ್ತದೆ? ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್ ಏನು ಯೋಚಿಸುತ್ತದೆ... ಈ ಧರದ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಹುಟ್ಟುಹಾಕುವ ಬಾಧ್ಯತೆ ಸುರಖಾ ಇದೆ. ಹೀಗೆ ಮೂರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸುರಖಾಗಳಲ್ಲಿ ಹರಡಿಕೊಂಡಿದೆ.

◆ ಇಂದ್ರ ದೊಡ್ಡ ಕ್ಯಾನ್ಸಾಸ್ ನಿನಿಮಾ ಮಾಡುವಾಗ ನಿಮಗೆ ಎದುರಾದ ಸವಾಲುಗಳಿನು?

ಈ ಕಥೆಯ ವಿಸ್ತಾರ ಬಹಳ ಅಗಾಧವಾಗಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಸಂಭಾಷಣೆಗೊಳಿಸುವುದು ದೊಡ್ಡ ಸಾಂಕೇತಿಕ. ಇಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಬ್ರಿಟನ್ ಎನ್ನುವುದು ಎಲ್ಲ ದೇಶಗಳಂತೆ ಇನ್ನೊಂದು ಪರದೇಶ ಅಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೂ ನಮಗೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಧಾರದ, ಬಹಳ ವಿಚ್ಯುತಿ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಧಾರಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿರುವ ಸಂಬಂಧಗಳಿವೆ. ಒಂದು ಕಡೆ ನಮ್ಮೆನ್ನು ಎರಡು ನಾರು ವರ್ಷ ಆಳಿ, ಜಾಳಿ ತಂದಿಟ್ಟಿರು, ಲೂಪಿ ಮಾಡಿರು, ನಮ್ಮ ದೇಶವನ್ನು ಒಡೆದರು ಎಂಬ ರೀತಿಯ ಆರೋಪವಟ್ಟಿ ಅವರ ಮೇಲಿದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಬ್ರಿಟಿಷರು ಬಂದಿದ್ದರಿಂದ ದೇಶ ಒಂದಾಯಿತು. ಸಾಕಷ್ಟು ಸಾಮಾಜಿಕ ಸುಧಾರಣೆಗಳು, ನಾಗರಿಕ ಸೌಲಭ್ಯಗಳು ಬಂದವು ಎಂಬ ವಾದವೂ ಇದೆ. ಈ ಎರಡೂ ವಾದಗಳ ಬಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಂಶೋಧನೆ, ಚರ್ಚೆ ನಡೆವಿದೆ. ಆದರೆ ಸಿನಿಮಾ ಮಾಡ್ದುವುದಲ್ಲಿ ಇದು ಚರ್ಚೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಸಿನಿಮಾದಲ್ಲಿ

‘ಇಂಡಿಯಾ ವರ್ಸಸ್ ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್’
ಹಿಂದಿನ ವಸಿಷ್ಟ ಸಿಂಹ ಮತ್ತು
ಮಾನ್ಯಾ ಕಾಮತ್

